

1. Record Nr.	UNINA9910463852903321
Autore	Fuertes Olivera Pedro Antonio
Titolo	Theory and practice of specialised online dictionaries : lexicography versus terminography / / Pedro A. Fuertes-Olivera, Sven Tarp
Pubbl/distr/stampa	Berlin, [Germany] ; ; Boston, [Massachusetts] : , : De Gruyter, , 2014 ©2014
ISBN	3-11-036833-1
Descrizione fisica	1 online resource (282 p.)
Collana	Lexicographica. Series Maior, , 0175-9264 ; ; Volume 146
Classificazione	ET 580
Disciplina	413.0285
Soggetti	Sublanguage - Lexicography Sublanguage - Lexicography - Data processing Terminology as Topic Electronic books.
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Description based upon print version of record.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references and index.
Nota di contenuto	Front matter -- Index -- 1. Introduction -- 2. What is Specialised Lexicography? -- 3. Academic Status of Specialised Lexicography -- 4. Concept of Lexicographical Theory -- 5. General Theory of Specialised Dictionaries -- 6. Special Problems Related to Online Dict -- 7. A Critical View of Terminography -- 8. An Analysis of Specialised Online Dictionaries -- 9. Designing, Making and Updating Specialised Online Dictionaries -- 10. Conclusions -- References -- Index
Sommario/riassunto	This book is the first comprehensive monograph on the Function Theory of Lexicography, which originated at the Aarhus School of Business (Aarhus University). Function Theory considers dictionaries to be tools that are constructed for assisting specific users with punctual needs in specific usage situations, e.g. communicative-oriented situations and cognitive-oriented situations. The book's main focus is on defending the independent academic status of lexicography and its corollary: The process of designing, compiling and updating (specialised) online dictionaries needs a theoretical framework that addresses general and specific aspects. The former are common to all types of information tools, the latter are mainly dependent on the media for which the information tool is constructed and their specific

target users. This book offers both aspects and moves from the highest level of abstraction to very detailed aspects of lexicographic work, e.g. how to convert an originally-conceived polyfunctional online dictionary into several monofunctional usage-based ones. The book illustrates that the theory and the methodology currently used by advocates of the Function Theory of Lexicography offers better results than other approaches and therefore makes its case for proposing the Function Theory for terminological/terminographical work.

---